

2015 年 7 月吉日

お客様各位

杭州国際サービス貿易協会

理事長 鐘明博

中日情報サービス産業交流会のご案内

拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素より格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、このたび、中国杭州市人民政府主催、杭州国際サービス貿易協会と北京アウトソーシング企業協会の共同運営の上、下記の通り中日情報サービス産業交流会(Seminar on Japanese-Oriented Market)を開催する運びとなりました。中国市場及びアウトソーシング・ビジネスにご関心のある皆様には、最新情報を直に入手できる絶好の機会かと存じますので、ご多忙のこととは存じますが、是非ご参加下さいますようお願い申し上げます。

敬具

記

日時：2015 年 9 月 25 日（金） 9：00－12：00

会場：杭州黄龍ホテル（仮決定）（杭州市西湖区曙光路 120 号）

主催：杭州市人民政府

実行：杭州国際サービス貿易協会、北京アウトソーシング企業協会

定員：60 名（予定）

参加費用：ご招待客はChina Sourcing Summit 2015の参加無料、特別会議除外

お客様の個人情報は、細心の注意の下、主催者間で共有させて頂く場合のあることを予めご了承ください。

お問い合わせ先：

北京アウトソーシング・サービス企業協会・産業サービス部 潘舜英

TEL 010-82825690-1902 Fax 86-10-82825690-1073

e-mail: Shenshunying@basscom.cn

以上

【宿泊情報】

ホテル名	住所	特典価格
杭州黄龍ホテル [Ⓐ]	杭州市西湖区曙光路 120号	シングル・一泊：800 元
浙江世貿君瀾大飯店 [Ⓑ]	浙江省杭州市曙光路 122号浙江世界貿易中 心大飯店	シングル・一泊：600 元

【ホテル周辺地図】



【交通】

- ・ 杭州の中心地域にあります。
- ・ 西湖の宝石山のふもと、黄竜洞の傍にあり、西湖から2キロしか離れていません。
- ・ 主な観光地及びショッピングセンターに近く、金融、商業及び文化の中心地です。
- ・ 蕭山国際空港から35キロ離れていて、車で約40分かかります。
- ・ 杭州駅から8キロ離れていて、車で約20分かかります。

参加申込フォーム

2015年9月25日（金）開催の「中日情報サービス産業交流会」に参加します。

（ご招待客はChina Sourcing Summit 2015の参加無料、特別会議除外）

本ページをメールより、次のアドレスにご送付下さい。

メール送付先 : Shenshunying@basscom.cn

ご 氏 名	
御芳名 ※	
ふりがな※	
法人 / 組織名	
貴社名 / 組織名※	
部署名※	
御役職※	
御連絡先	
メールアドレス※	
電話番号	
ファックス	
住所	

※**宿泊選択**

浙江世貿君瀾大飯店 【シングル・一泊：600 元】

杭州黄龍ホテル 【シングル・一泊：800 元】

※チェックイン _____年____月____日

※チェックアウト _____年____月____日

※印のある項目は必須項目となります。

※9月1日締め切りとなります。

受付事務局：
北京アウトソーシング企業協会
担当：潘 舜英
E-mail：Shenshunying@basscom.cn
携帯番号：010-82825690-1902

2015年中国サービスアウトソーシング交易博覧会
(ChinaSourcing Summit 2015)

中日情報サービス産業交流会（計画案）

杭州市人民政府主催、杭州市商務委員会、杭州サービス貿易協会並びに、北京アウトソーシングサービス企業協会との共同運営による ChinaSourcing Summit 2015—中日情報サービス産業交流会(Seminar on Japanese-Oriented Market)。2015年9月25日、杭州黄龍ホテルにて開催される予定です。今回は、世界コンサルティング研究機関主席アナリスト、日本の発注企業代表者を迎え、講演が行われます。さらには国内の優秀なアウトソーシング企業家による講演も予定されています。この大会を通して企業に対し、国内外の買い手との十分な交流の機会を提供することができます。

- 1 日時：2015年9月25日
- 2 場所：杭州黄龍ホテル（仮決定）
- 3 主催：杭州市人民政府
運営：杭州市商務委員会
実行：杭州国際サービス貿易協会、北京アウトソーシング企業協会
- 4 参加者：
杭州市商務委員会
日本アウトソーシング発注企業及び投資家
中国対日情報サービス産業連盟メンバー
杭州対日アウトソーシング及び他の関連企業
国家開発区に関連する区、県、市の商務主管部門
- 5 参加定員：約60名

6 会議のアジェンダ

会議進行	
9:00-9:05	司会者 開会の言葉
基調講演	
9:05-9:35	講演一 (30 分間) 中国ソフトウェアと情報サービス市場の動向とビジネスチャンス IDC (中国) 副総裁 武連峰
9:35-10:05	講演二 (30 分間) 日本情報サービス産業の動向及び日本企業の国際化 NTT DATA 社 (確定中)
10:05-10:25	講演三 (20 分間) 杭州アウトソーシング市場及び国際提携における今後の見通し 杭州アウトソーシング企業代表
休憩(10:25-10:40)	(15 分間)
企業スピーチ	
10:40-12:00	パネルディスカッション 中日情報サービス企業の対話 モデレータ : (確定中) パネリスト (5-6 人) : 中国企業家 3 人、日系企業家 2 人

杭州国際サービス貿易協会

2015年7月27日

基調講演紹介

講演一： 中国ソフトウェアと情報サービス市場の動向とビジネスチャンス

内容概要:

世界ソフトウェアと情報サービス市場の動向

中国ソフトウェアと情報サービス市場の成長

中国ソフトウェアと情報サービス市場の特徴と動向

デジタル化がソフトウェアと情報サービスに与える新たなビジネスチャンス

ソフトウェアと情報サービス企業の対応戦略

スピーカー

IDC アナリスト

武連峰

助理副総裁、リサーチ&コンサルティング部

IDC 中国

武連峰氏は IDC 中国の助理副総裁として、IT 分野において 20 年あまりの経験を持っている。2000 年 IDC に入社以来、武氏は IT 分野、垂直業界、インターネットとニューメディア、スマートデバイス、ソフトソーシングサービスなどの研究分野で豊富なリサーチやコンサルティング経験を積んだ。有名な IT 企業や金融及び投資機構、政府部門、電気通信事業者など広範囲のクライアントに対し、戦略企画、市場戦略、競争戦略、ユーザーニーズ分析などのコンサルを提供する。武氏の得意なところは多方面の総合分析に基づいてユーザーのためにリサーチやコンサルティングを提供することだ。

IDC の前に、中国ロケット技術研究院や中国 HP、怡和太平洋 (JOS) 情報科技有限公司などの会社に従事した武氏は九年間の IT や電気通信分野の経験を積んだ。

Preliminary Program for ChinaSourcing Summit 2015

- I. Time:** September 24-25, 2015
- II. Location:** The Dragon Hotel, Hangzhou
- III. Theme:** “Internet Plus: Driving Business Value via Digitalization”
- IV. Sponsors:**
 - Ministry of Commerce, PRC
 - Ministry of Education, PRC
 - Ministry of Science and Technology, PRC
 - Ministry of Industry and Information Technology, PRC
 - Zhejiang Provincial Government
- V. Organizers:**
 - China Council for International Investment Promotion
 - Hangzhou Municipal Government
 - Department of Commerce of Zhejiang Province
- VI. Co-organizers:**
 - China Software Industry Association
 - China Association of Development Zones (TBD)
- VII. Supporters:** Beijing, Tianjin, Shanghai, Chongqing, Dalian, Shenzhen, Guangzhou, Wuhan, Harbin, Chengdu, Nanjing, Xi’an, Jinan, Hangzhou, Hefei, Nanchang, Changsha, Daqing, Suzhou, Wuxi, Xiamen
- VIII. Attendees:**
 - Officials from MOFCOM and other Ministries of P.R.C
 - Domestic and Oversea Buyers
 - Service Providers at Home and Abroad
 - Industry Experts at Home and Abroad
 - Representatives of Outsourcing Demonstration Cities and Industry Parks
 - Media
- IX. Scale:** Around 800 attendees
- X. Language:** Chinese, English and Japanese (Simultaneous Interpreting)

XI. Agenda:

Time	Activities									
Sept 23										
09:30-11:30	Press Conference							Registration		
11:30-13:30	Working Lunch									
14:00-17:00	Workshop on China's Service Outsourcing Policies (TBD)									
17:30-20:00	Working Dinner/ Registration					VIP Business Networking Dinner (Invited Only)				
Sept 24										
09:00-12:00	The Global Service Outsourcing Industry Forum							Exhibition		
	<i>Moderator:</i> TBD									
	09:00-09:30	<i>Speech by Officials (TBD)</i>								
	09:30-10:00	Keynote Speech I: "Internet+: Driving Business Value via Digitalization" <i>Speaker: Kristian Steenstrup, Vice President & Gartner Fellow, Gartner</i>								
	10:00-10:15	Keynote Speech II: TBD <i>Speaker: High-level from Leading SP (TBD)</i>								
	10:15-10:45	Domestic and Foreign Analysts Dialogue: "TBD" <i>Speakers: Bryan Britz, Managing Vice President, Gartner & Li Changhua, Executive Partner, Gartner</i>								
	10:45-11:05	Break								
	11:05-12:00	Global Service Outsourcing Industry Dialogue: TBD <i>Host: Zhao Guang, Executive Partner, Gartner</i> <i>Speakers: High-level from Buyers</i> High-level from SPs								
12:00-13:30	Working Lunch					VIP Business Networking Lunch (Invited Only)				
13:30-17:00	2015 Smart Healthy City Conference in China: Opening & the High-level Forum	Seminar on Cross Border E-Commerce (Organized by Hangzhou)	Seminar on Intelligent Manufacturing: Industry 4.0 &	13:30-15:00 Best Practice Workshop I: "TBD" (no more than 15 persons/ invited)	13:30-15:00 SP Case-study I	One-on-one Buyer-SP Business Appointment	One-on-One Analyst Meeting			

	(Organized by CCIIP, Smart Healthy City Alliance, China Association for Health Promotion and Education Project)		Made in China 2025 (Organized by GIZ & CCIIP <TBD>)	only/ moderated by Gartner Analyst) Speaker: Kristian Steenstrup, Vice President & Gartner Fellow, Gartner& Owen Chen, Research Director, Gartner					
				15:30-17:00 Best Practice Workshop II : “TBD” (no more than 15 persons/ invited only/ moderated by Gartner Analyst) Speaker: Bryan Britz, Managing Vice President, Gartner & Zhao Guang, Executive Partner, Gartner	15:30-17:00 SP Case-study II				
18:30-20:00	Networking Dinner & Release Ceremony for Report on China’s Leading Service Providers and Growing Service Providers 2015 (TBD)								
Sept 25									
09:00-12:30	Seminar on Smart Healthy City	Seminar on Business of Cloud Computing: “Internet Plus & Eco-Cloud Plus” (Organized by Public Service Platform for Beijing Software and IT Services Industry, Beijing Software and Information Services Exchange Co., Ltd)	Seminar on Internet Financial Services	Seminar on Japanese-oriented Market (Organized by Hangzhou)	Buyers Roundtable (Invited Only)	09:00-10:30 Analyst Workshop I: “TBD” Speaker: TJ Singh, Excellent CIO Analyst, Gartner	One-on-one Buyer-SP Business Appointment	One-on-One Analyst Meeting	Exhibition
						11:00-12:30 Analyst Workshop II:			

						<p>"TBD" Speaker: Owen Chen, Research Director, Gartner</p>			
12:30-14:00	Working Lunch					VIP Business Networking Lunch (Invited Only)			
14:00-17:30	<p>Business Roundtable on Smart Healthy City: <i>Financing Road-show (Invited Only)</i></p>	<p>Seminar on BCC: <i>Financing Road-show & "Fortune Creating" in Hangzhou</i></p>	<p>Seminar on Training for Service Outsourcing Talents (Organized by CCIIP)</p>	<p>Seminar on Telecom Services</p>	<p>14:00-15:30 SP Case-study III</p>	<p>14:00-15:30 Analyst Workshop III: "TBD" Speaker: Tina Tang, Research Director, Gartner</p>	<p>16:00-17:30 Analyst Workshop IV: "TBD" Speaker: Peter Liu, Research Director, Gartner</p>	<p>One-on-one Buyer-SP Business Appointment</p>	<p>One-on-One Analyst Meeting</p>
17:30-19:30	Working Dinner			<p>18:30-20:30 "Business of Cloud Computing" VIP Business Networking Dinner (Invited Only)</p>					

Note: The final version will be presented on the day of the event.